

Zeitschrift: Mitglieder-Info / Spitex Verband Kanton Zürich

Herausgeber: Spitex Verband Kanton Zürich

Band: - (1994)

Heft: 6

Vorwort: Editorial

Autor: Schwab, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Liebe Mitglieder

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Spitex-Verband feiert Ende Jahr in seiner neuen Organisationsform bereits sein zweijähriges Bestehen. Es ist Zeit, eine Standortbestimmung, einen Jahresrückblick anzustellen über das erste Wirken. Was hat sich verändert? Ist die Spitex nun bekannter geworden? Hat sie sich mehr im Bewusstsein des Bürgers verankert, nicht nur für den Bedarfsfall? Hat sie ihren gereffertigten Platz neben der «Spitin» erreicht, die gleiche Akzeptanz?

Fragen, die sich stellen, die zu stellen sind?

Ein Jahresende ist für mich immer die Zeit, Rückschau zu halten. Bedingt ist dies durch die weihnachtliche Zeit, dich ich nutze zur Besinnung, zur Ruhe, aber auch zum Überdenken von Vergangenem und von Gewohntem, zur Festlegung von Veränderungen. Gilt dies auch für Sie?

Ihr Vorstand will sich für den Jahresrückblick bewusst Zeit nehmen, das Wirken Ihres, und unseres, Verbandes genau zu betrachten. Ich glaube, diese Verantwortung sind wir Ihnen schuldig. Wir müssen uns fragen, was haben wir erreicht, haben wir unsere Energien/Ressourcen richtig eingesetzt, war es der richtige Weg zur Lösung unserer anstehenden Aufgaben? Oder haben wir unsere Chancen zuwenig genutzt – Ihre Interessen zuwenig vertreten?

Ein Jahresrückblick darf aber nicht eine Einweg-Kommunikation darstellen. Sie als unser Partner, Ihre Meinungen sind ebenso gefragt, denn sie geben uns den Raum für treffendes Wirken, für die richtige Prioritätensetzung! Nutzen Sie auch den Platz für Leserbriefe!

Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihre Mitarbeit.

Für die kommenden Festtage wünschen wir Ihnen alles Gute und ruhige, besinnliche Stunden.

*Ihr Vorstandsmitglied
Ueli Schwab*

zipiert als Analyse- und Planungshilfe für alle Spitex-Dienste und wird die Zusammenarbeit unter den einzelnen Diensten verstärken. Er ist schon in mehreren Spitex-Organisationen mit Erfolg getestet worden.

Die Westschweizer-Variante stellte Esther Mischler, Zentralsekretärin SVHO, vor. Das Formular **Einsatzplanung** wurde von Leiterinnen Hauspflege und Haushilfe in einem Ausbildungslehrgang des CEFAC (Centre de formation continue pour travailleurs sociaux) erarbeitet. Im «learning-by-doing»-Verfahren entwickelten die Kursteilnehmerinnen einen übersichtlichen Fragebogen, der dem inzwischen anerkannten Ablauf folgt: Analyse der Klienten-Situation, schriftliche Vereinbarung von Zielen und Massnahmen, Auswertung. Die praktische Erprobung des Frabogens zeigte einige interessante Befunde: Der Fragebogen schafft eine gemeinsame Sprache und verbessert dadurch die Zusammenarbeit. Die Benutzerinnen sprachen von einem Gewinn an persönlichen und beruflichen Fähigkeiten und stellten fest, dass der Ermittlungsbogen auch ein internes Führungsinstrument ist. Die Massnahmenplanung ging meist leicht von der Hand; schwieriger gestaltetet sich die Zieldefinition. Und die schriftliche Vereinbarung mit dem Klienten wurde manchmal ganz vergessen.

Einführung des «Bedarfsplanes für SPITEX-Basisdienste»

«Die Einführung von Bedarfsabklärungsinstrumenten ist nicht mehr rückgängig zu machen», diese Feststellung von Esther Mischler wurde auch von Franz Stocker unterstrichen. Der «Bedarfsplan für Spitex-Basisdienste» soll in den nächsten Jahren im ganzen Kanton Zürich eingeführt werden. Der Spitex-Verband unterstützt die Einführung von Instrumenten zur Bedarfsermittlung. Denn die systematische Bedarfsermittlung liefert nicht nur gegen aussen und für die Spitex-Mitarbeiterinnen selbst einen vergleichbaren Leistungsausweis; sie verstärkt auch die koordinierte, zielgerichtete Planung zwischen den Spitex-Diensten. Und wenn - wie in der Spitex - die Arbeit immer mehr wird, bilden gute Grundlagen längerfristig eine Entlastung.

Vernehmlassung

Alle Spitex-Organisationen sind eingeladen, das Instrument «Bedarfsplan für SPITEX-Basisdienste» zu studieren, wenn möglich praktisch zu testen und ihre Ergebnisse zu melden.

Die Projektgruppe ist sehr dankbar für alle Rückmeldungen - nur so können die nötigen Anpassungen vorgenommen werden.

Die Vernehmlassung dauert von Mitte Januar bis Mitte März 1995.

Unterlagen für die Vernehmlassung (Arbeitsinstrument mit Erläuterungen) können ab Mitte Januar 1995 bei der Geschäftsstelle bezogen werden.

Da wir nur über eine beschränkte Anzahl von Vernehmlassungsexemplaren verfügen, sind wir dankbar, wenn nur jene Organisationen die Unterlagen beziehen, welche eine Stellungnahme zum neuen Arbeitsinstrument abgeben möchten.

Bitte senden Sie Ihre Stellungnahme bis zum 17. März 1995 an unsere neue Adresse:

Spitex Verband Kanton Zürich, Zypressenstrasse 76, 8004 Zürich